...waii's Great "Melting Pot" Ideal Is Labeled A Big Myth

By TOMI KNAEFLER

...NOLULU. — Is Hawaii truly a "melting pot " ... "harmonious blending of races "
... is that a grand illusion under which Hawaii has ... its racial conflicts?

... Alan Howard, a former Bishop Museum anthro... ...gist who is now a professor of anthropology at ... University of Hawaii, raises those questions in ... wake of Hawaiian protest over the State Supreme ...t's recent appointment of Matsuo Takabuki as a ...tee of the Bishop Estate.

...he $400 million estate was established under the ... of Princess Bernice Pauahi Bishop for the wel... ... and education of Hawaiian children. It was to be ...inistered by a board of trustees.

Hawaiian Demand

At the core of the Hawaiian people's protest is their demand that the vacancy on the board be filled by a qualified Hawaiian, not by Takabuki, a Nisei attorney.

Dr. Howard perceives greater significance in the protest movement than meets the average eye. His perceptions rise out of his skills as an anthropologist and, even more important, out of understanding of the Hawaiian.

Howard was one of two principals who conducted the Bishop Museum's three-year, live-in research among the 3,000 Hawaiians in Nanakuli a few years back.

The study has been compiled in a report and is being explored more extensively in two books now being written by Howard.

Deeper Issues

It is from that perspective, then, that Howard fired out some thoughts in a recent interview in an attempt to search out the deeper issues at stake in the current controversy.

A summary outline of his views:

— The Takabuki protes symbolizes the Hawaiians' first battle cry to legitimize their ethnic identity. If they fail to gain it through this route, they have no choice but to express themselves through conflict — politically and militantly.

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian
An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin
...l. XXXVI — No. 8 TUESDAY, FEBRUARY 1, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Sid Oue Reports On Kiwanis Music Festival

TORONTO. — A record-setting 31,000 musicians and singers ...ill participate in the 29th annual Kiwanis Music Festival of ...reater Toronto to be held here from February 12 to 26, inclusive. ...his was reported to The New Canadian by Mr. Sid Oue of the ...stival's Public Relations Committee.

The increased participation — over 3,000 more entrants than ...st year — has forced Festival officials to schedule competition ...erformances simultaneously at seven different auditoriums to ...sure the completion of all categories by the final evening.

Performances are scheduled for Lawrence Park Collegiate, ...eintzmans Hall, Yorkminster Park Baptist Church, Glebe Road ...nited Church, the Hockey Hall of Fame Theatre and two halls ...n the Queen Elizabeth Building at the CNE.

This year the Festival will be preceded by an experimental ...usical workshop at Massey Hall, Sunday afternoon, February 6, ...eaturing outstanding performing groups from last year's Festival.

A unique feature of the two-hour musical program will be the ...ppearance of the choirs from Bathurst Heights, Newtonbrook and ...ictoria Park Secondary Schools in North York, with Toronto's ...op-rated professional Festival Singers.

They will be accompanied by the award-winning 85-piece North ...oronto Symphony Orchestra, which won its category in last year's ...estival and later appeared in concert with the Toronto Symphony ...rchestra.

Two new categories have been added to the list of competitions ...his year. There will be electric organ in the musical instrument ...roup, and a speech art competition in the drama section. The latter ...ill be divided in Shakespeare, other-than-Shakespeare presenta...tions, and solo speech pattern.

The predominence of competitors will come from the Toronto ...rea; but all sections of Ontario, plus other Canadian provinces ...nd some of the neighbouring States will be represented by indi...vidual competitors or groups.

Since all of the competitors are not in Toronto at the same ...ime, accommodation crises are avoided, but the bussing and ...raining of such a number of musical visitors to Toronto over the ...ompetition period provides accommodation and restaurant facilities ...in the city with a busy two weeks.

"The additional categories have not contributed significantly to the increase in participants by more than 3,000 over last year's 28,000-plus figure", Allan Watson, president of the Festival ex...plained recently. "The principal reason has been the increased enroll...ment in practically all categories which, in our estimation, is ir...refutable proof of the popularity of the Festival".

While competition in all categories and classes has been ...spirited and of high caliber throughout the last years, the singers ...and musicians competing this year have an added incentive to win ...their respective groups.

This coming September winners of the various Kiwanis Music Festivals from Nova Scotia to British Columbia will be invited to compete in the inaugural National Music Competition for such groups to be held at the Canadian National Exhibition on September 3 and 4.

This national awards festival will be sponsored by the Federa...tion of Canadian Music Festivals, the Canadian Bureau for the Advancement of Music, and the CNE.

Sponsors decided that a national music festival to determine national winners in the various categories was a natural conclusion and awarding pinnacle for these yearly programs to encourage and promote musical artistry in Canada.

Winners of next month's Festival here will appear in two free

(Continued on Page 8)

1st Nisei Woman Bids For U.S. Democratic Presidential Nomination

By CLARENCE ZAITZ

CORVALLIS, Ore. — Rep. Patsy (Takemoto) Mink, D-Hawaii, recently become the second woman and the first Nisei ever to make a bid for the Democratic presidential nomination, launching a drive to gain 4,000 signatures necessary to put her name on the Oregon presidential primary ballot.

Mrs. Mink, 44, said she thinks the Democratic slate in the state primary will be so cluttered she can win 30 to 33 per cent of the vote.

She said she hopes to win Oregon's 36 delegates and pick up another 14 elsewhere to gain the necessary 50 to get her name in nomination at the Democratic national convention.

Mrs. Mink said she decided to enter the Oregon primary after reaching an agreement with another probable woman presidential contender, Rep. Shirley Chisholm, D-N.Y. that the latter would not campaign in Oregon.

Speaking to 300 persons at Oregon State University, Mrs. Mink said the young, women and ethnic minorities all should assume their rightful place in the political leadership of the country. She said she represents all three groups.

Mrs. Mink said the lack of women in the top echelons of government is an "enormous waste of a human resource."

She termed the West Coast dock strike, which has temporarily been halted through an injunction, "a disaster" and blamed President Nixon for not imposing the Taft-Hartley act in the first week of the strike last July.

Campaigning earlier in Eugene, Mrs. Mink told a University of Oregon audience she was "a serious candidate" for the presidency.

She said her campaign was "basically an expression of my impatience with the war, with housing and health care, and my impatience with the dismal record of the Nixon administration on civil rights.

"If nothing else," she said, "I hope my campaign and Mrs. Chisholm's will sear into the minds of politicians that there is a Mrs. Mink and Mrs. Chisholm who consider themselves to be equal or better than any other candidate.

"If by a miracle a woman were elected to the presidency, this nation might be catapulted into a fantastically different era," Mrs. Mink said. "Based on the performance of the past, it is difficult to think how a woman could have done any worse than our other presidents.

She said she would represent a viewpoint that should be presented at the Democratic con-

(Cont. on Page 8)

Sapporo Bars Readying For Rush

SAPPORO, Japan. — Bars and cabarets are trying to drum up business during the Wintet Olympics which open in northern Japan Feb. 3.

An association, representing 37 Sapporo night spots has distributed 5,000 advertising leaflets in the Olympic Village, located in the Sapporo suburb of Makomanai.

Bars and cabarets are classified into six classes, A to F, according to their prices.

At class A establishment, one bottle of beer or one whiskey on the rocks from $8.06 to $9.67. At those prices, hors d'ouveres are free.

But you can buy the same beer or the same whiskey in a class F place for only $1.29 per bottle or glass.

City officials list about 1,300 night clubs, cabarets and bars in Sapporo, a city of 1,010,000 population, largest city to host a Winter Olympics.

Night clubs employ about 5,000 hostesses who dance and cuddle with customers for a fee. One hour with a hostess in a class A club costs about $20.

Method Of Developing Cancer

TOKYO. — Dr. Tomio Narisawa, lecturer on surgery in the medical deparment of Akita University, has announced the development of a method of causing cancer in the large intestine in experimental mice in 80 per cent of the instances.

The announcement came at the recent second international symposium here for Princess Takamatsu Cancer Research Fund.

Dr. Narisawa's success, achieved through the cooperation of Dr. Masaru Hayakawa of Tohoku University and others, is highly valued for the study of the mechanism of the large intestine cancer. The reports, carried in an English language journal of the Japan Cancer Society, have brought so many calls from Western researchers that 150 reprints made so far are running short.

The method consisted of introducing a solution of "N-methyl-N'-nitrosoguardinine" into the rectum of mice through a specially designed metal tube. The solution was used in three different ways for three different groups of mice. Despite the difference in application, the growth of cancer in the large intestines was seen in all three groups with an average success of 80 per cent. Moreover, the cancer thus caused proved to be of a malignant type.

In many cases, the cancer growths showed signs of spreading in the intestinal system or to other internal organs.

In 1970, Dr. H. Drueckleln of West Germany's Max Planck Institute of Immunological Biology succeeded in experimentally causing animal intestinal cancer. He applied his cancer causing substance orally or hypodermically to bring about cancer in other body parts as well.

カナダ人が上位

外國旅行で一人當りの消費額

カナダ人は世界の誰よりも、外國で消費する金高は一人當りにしてトップであることが明らかにされた。

一九七〇年度にカナダ人が外國に落とした金額は二二％も上昇して合計十四億三千七百万弗。

この数字は世界的にみると米國及びドイツに次いで三位となるが、一口一人當りの消費額としては世界一で、カナダ觀光客は六十七弗、米人は十九弗、英人十七弗、フランス人二十一弗。

カナダ人に次いで金使いが荒いのはスエーデン人で六十弗、デンマーク人五十五弗、スイス人四十九弗となっている。

オ州人權委主事 マクフイ氏任命

オ州人權委員會のダニエル・ヒル博士主事が委員長に昇進したので、主事に副主事であったロバート・マクフイー氏が任命された。マクフイー氏は合同教會の牧師上りで、マクマスター大學卒後、エマヌエル神學校から學位を得た。トロント出身者で子供四人、父親スカボロ在住。

酒入りキャンデ 米國で反對揚る

【ワシントン】歐州で廣く販賣されている『酒入りキャンデー』を米各州での市販を許す法案が議會に上提されるということで全米から非難ごうごうの投書が州會上議員や下院議員に送られてきている。

市民の反對理由は「いまでさえ酒飲み法が寛大化すぎるのに、子供たちの手に入りやすく入る酒入りキャンデー[illegible]將來の酒飲み者を養成することにほかならず、酒屋の宣傳をしているのと同様である」というのにある。

オ州ではナイアガラが一位

米國からの觀光客の目あて

なんといってもナイアガラ瀑布は世界的觀光地で、オンタリオ州のどのところよりもナイアガラは米人客を三倍以上も集めている。つ・で人氣のあるのはオタワ、北部オ州で、トロントより上位にある。

オ州めがけて殺到する七月か九月末までの米人觀光客の目的地を調べると、トロントはわずか四％、北オ州は六％ オタワ七％ ナイアガラ三二％という割合である。

米人客自動車の六三％は二十四時間以内 定地に滯在、たとえう調べが出ている。自動車數の五七％はニューヨーク及びミシガン州から。米人客全体の四六％[illegible]は勞務者となっており、會社重役や技能者よりはるかに多い。

滋賀湖東會催し

滋賀湖東會では來る一月十二日(土)午後二時半から先亡者の追悼法要を營み引續き階下で總會と親睦会を行う。會費一人當り一弗。

三月に舞踊會

ニューヨークの日本舞踊家、立花サホミ女史は來る三月三日と四日トロントに來訪 四日夜八時から佛教會で舞踊會を催す予定。詳細は追って發表。

紅葉會便り

紅葉會例会は一月十一日會館で行なわれ、司会清水英子姉、松井紀録係、坂本會計の報告を承認。十二時迄は手藝の續き、ビーズつづりや袋物の作り方、男子は色々な手工等で済ませた。

正月の祖書は 世持寄りの馳走を卓上に並べ、和氣あふれて山海の珍味を味わった。その後小田姉の指導のもとに輪を作り面白いゲ[illegible]しんだ。次回例會は二月八日、いつもと同じく十時半迄に會館に集まること。

故 妻 **操** 儀病氣にて一月二十日セント・マイコル病院にて死去致しましたことを生前厚御の皆様にお知らせ申上げます。追って二十四日ハンフリー葬儀社 於て石浦總長司式ノ下に告別式を執行致しました節には知友の皆様わざわざ御會葬下されその上過分の供花 御芳志を賜わり誠に有難く厚く御禮申上げます。なお故人生前中に賜わりました御厚情に合せて紙上を借りて厚く御禮申上げます。

トロント市

喪主夫 前川登喜夫
長女 美奈子
次女 栞子
在日本母 中村ゆき之
同 弟 中村秋雄
同 妹 中村勝子
同 妹 加藤よし子
同 妹 前川恵美子
親族代表 大植繁栞

ト市日系合同教會

△新年會では一月十二日(土)午前八時半出發、スノーツリップ。會所はタスマン(九〇哩)希望者は申込むこと。

△婦人會では十八日(金)午後八時から例會、島博士の『地球』の話。

△男子會では二十七日禮拝後、男子會に出席しない人人を招いて會食會。招待狀を出さないので自發的に參加してほしいと。

人事消息

■出生

△オ州ユニオンヴィルのジャック・チャイン氏夫人ジェシーさん(舊姓呂川)は一月十九日トロ東ゼネラル病院で女兒を出産、デボラ・レイシーと命名。母子とも健全。

■死亡

△ト市の前川登喜夫氏夫人操さんは一月廿二日セント・マイコル病院で死去。二十四日ハンフリー葬儀社で[illegible]により告別式を[illegible]行った。

△トロントの西壽音太郎氏(九二)は一月廿五日セント・ジョセフ病院で死去。[illegible]ター葬儀社で[illegible]司式で告別式を行い、同日ノレンデール・メモリアル・ガーデンスに埋葬した。

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

財務及び經濟省
追加予算と税案
について

オンタリオ州政府は下記の税課係法案を提出し 可決いたしました。

(一)すでに發表済みの一九七一年及び一九七二年度に適用される個人所得税の削減の實施。

一九七一年十月八日 オンタリオ首相は經濟的回復を促進するため 連邦政府に所得税削減を呼びかけ これに呼應して政府が個人的所得税の引下げを斷行したいと申し出ました。連邦政府が十月十四日公表した予算案で個人所得及び會社所得税を削減することになったので オンタリオ州政府も それに併行することになり インカム・タックスを引下げました。

オンタリオ州における個人所得税引下げは二段階におよんで發効されます 第一段階は一九七一年十二月三十一日までの六カ月間にわたり三・六％のタックス・カットになり 第二段階は一九七二年一月から一九七二年十二月三十一日までの十二カ月間に三％の引下げとなります。

(二)健康料金の引下げを有効にした修正法が州政府により昨年九月に發表されました。新方針は四つの重大變更をもたらしました。

▷六十五歳以上の人々の健康保險料金の廢止。これには該當者の扶助者もふくまれており 一九七二年一月一日より實施となりました。

▷オーレップとオーシップ(病院)料金は一九七二年四月一日から發効するよう統合されました。

▷料金も獨身者は月十一弗に、夫婦者および家族持ちは月二十二弗にそれぞれ一九七二年四月一日から發効いたします。

▷低收入家族又は個人に對する料金補助も擴大され一九七二年四月一日より發効となります。

(三)連邦政府の贈與補助金を課税對象としないよう会社所得税法が修正されました。

(四)連邦政府が死亡税の分野から手を引きましたので オ州政府は一九七二年一月一日より發効した遺產税に大巾な修正を加え法案を提出しました。

▷遺産に對するすべてのタキスは二倍とされました。

▷近親者に對する現行二〇％の追加税は全廢され 通常遺產税、追加されていた二五％の課税が非近親者にも廢止されました。

▷現行の遺產五万弗まで無税となっていたのを十万弗にまで引上げました。更に未亡人及び子供の課税對象額も二十五万弗が五十万弗に引上げられました。

▷死亡十五年前に行われたすべての贈與が一九七二年一月一日前または後に行われた場合死亡者の財產にふくまれます。

州政府は以上のような變更によって すべての恩典に寛大な處置をとっていると確信しています。これらの措置は財產十万弗以下に税の負擔をなくする變更となり カナダ人家族のビジネスや家族營會社のタキス輕減となることになりました。

THE HON. WILLIAM DAVIS
Prime Minister of Ontario

―旅行センター御案内―

△二月廿六日 特別韓日觀光團
△三月十九日 ハワイ櫻まつり觀光團
△三月十九日 ハワイ櫻まつり・韓日觀光團
△四月二日 韓・觀光團
△八月廿八日 ヤングカナデアンの爲の一ケ月特別旅行 若・二世・三世諸君の爲に最適する現在の日本の實狀をじっくりとみて頂く絶好の機會です

詳細はお問合せ又は旅行パンフレットをお送り致します

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-6808

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

日本レコード及び雑誌、食料品通信販賣

△レコード・カートリッジ・カーテープの御注文はカタログを御利用下さい。新着好評エル・ピー盤
(一)都はるみエルピー第二集(女のブルース他)(二)圭子とクールファイブ・エルピー(三)森進一エルピー(標準の女)(四)美空ひばりナツメロのステージ第五集(五)水前寺清子(大勝負エルピー)(六)水前寺清子(名月赤城山)(七)青江美奈(新潮線はエルピー)(八)村田英雄／浪曲 唄・橋幸夫(股旅者)(九)都はるみ・幸夫の一々[illegible](響)

[illegible]

△このたび各月刊誌、各週刊誌を特價にて予約を承っております。月四回の直輸入ですから皆さまには新しい雑誌、早く讀んで頂けます。

△日本食料品ならなんでもそろうよ、當店のメールオーダーを利用して頂いて新しい品、珍しい品を安く御入手下さい。

新製ビ・ヤット「ハイコナナ」「ハーベスト」チョボラーメン、明星中華 鉄板焼ソバ好評發賣中

御注文は明細なカタログからお選び下さい。カタログは御申込次第お送り致します。

食料雑貨 直輸入商 清水商店
晩香坡市パウエル街三五六 電話 六八五・九四一三
SHIMIZU SHOTEN
366 Powell Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 5-9413

だいこんの花

葉村彰子

（四四）

いつたいお上はわが永山家の主人をだれだと思つているのだろう――

忠臣はパチンコの玉を弾きながら考えてみる。

きよ、だつてそうだ。パチンコをしに行くから小銭を貸せといつたら、百圓玉をたつた三枚出しおつて、

「しやんと返してくれないと、坊ちやんにいいつけるよ」

と、ぬかしおつた。一家の主人が三百圓ぐらいのはした金をごまかすと思つとるのか。侮辱もはなはだしい。

忠臣は腹立ちまぎれにジャンジャカ玉を弾くのだが玉はまるつきり入らない。

あいつがケチなことをぬかすから、パチンコまで入らん、のだと、忠臣はまた腹を立てる。

ついに最後の一發となつた。忠臣はたつたひとつ残つた玉を指につまんで、額の前へかざして祈つた。どうぞ入つてくれますように……。祈りをこめて打つた玉は――しかし、やつぱり入らなかつた。忠臣はガックリして、パチンコ臺に背を向けて立ち去ろうとしたのである。と、そのとき――

チン、ジャラジャラーンッ。派手な音がひびいて、玉が出て來た。

びつくりしてふり返ると、ジャラジャラジャラジャラ、ひつきりなしに受け皿へ、パチンコの玉が流れ出ている。忠臣はてつきり機械がこわれたのだと思つた。

すると、エへ、と笑いながら、パチンコ臺の上へ柄絹が顔を出した。

「……なんだ、お前か」

「サービスです。はやいとこ景品とかえていらつしやいよ、艦長」

「うん……しかし……すまんなア」

「そのかわり、ちよつとお話があるんで、前の喫茶店でお待ちいただけませんでしようか？」

◇

「なに！麻子さんて、日高のあの麻ちやんとか？」

忠臣は危くコーヒーをこぼしそうになつた。

「はい、そうなんであります。相馬中尉のお嬢さんの麻子さんであります」

「ふうむ。麻子ちやんとナマズが親仲であつたとは、こりや氣がつかなかつたなア。よくあんないい子がお前なんかに……」

「は？」

「いや、なに……それで、結婚の約束を、もうしたのか？」

「とんでもない、まだ自分のこの切ない氣持は、麻子さんにはいいとらんのであります」

「なんだと？」

……がはじめてなんであります」

「じやア、できあがつているのはお前のほうだけか」

「残念ながら、その通りであります」

「やれやれ、びつくりさせおつて……」

「艦長、おねがいであります。なんとか話をつけていただけませんか？」

「ふん。しかしなア……」

「そのかわり、いつかお供したネグリジエ・サロンの女 あの子に話をつけますから」

「あのマユミという女か――ば、ばかなことをいっちやいかん。よけいなことはしなくてよろしい。ま、相馬に、話だけはしてみてやろう」

「話してくださいますか？ありがとうございます！」

「しかし、うまくいくかどうかまでは知らんぞ」

「はい、話していただくだけで結構であります」

「いい子だからなア、麻ちやんは」

「はい」

「美人だしな……」

「そうなんであります」

「お前とじや月とスッポンだ」

「はい、その通りで――はア？」

夫 **芳太郎** 儀（八二歳）長い間の病氣入院 そして自宅での二ヵ年半の養生中、皆様から御見舞その他心づくしの御餞切を頂きましたことを厚く御禮申上げます。夫は四年前から尊い教えを受け入れて、自制を常に心がけ我ままをせずに希望をえがきつつ一月六日午後八時四十五分極めて安らかに死去致しました。一月十日午後エリオット葬儀社に於いてエホバの證人のバーンス氏の司式で葬儀を行いヨークセメトリイに埋葬致しました節は御会葬下さいました上色々の御志しを賜わり重ねがさねの御芳情にあずかりましたことを深く感謝いたします。どうぞ今後とも御交情を賜わりたく御願い申上げます。

實主妻 堀内 春野
長男 義富
女婿 峯岸 昌衛
長女 美代子
女婿 岡 アキラ
次女 和子
女婿 西村 英夫
三女 矢壽子
女婿 梅月 ボブ
四女 明美
孫 一同

父 **音次郎**（九二、滋賀縣出身）儀トロント市セント・ジヨセフ病院で一月二十五日死去致しました事を生前辱知の方々にお通知申し上げます。追つて告別式は一月二十七日ターナー・ポーター葬儀社のチャペルで石浦總長司式により執行いたし、同日午後グレンデール・メモリアル・ガーデンスに埋葬致しました際は、御多忙中わざわざ御会葬下され、その上過大の御同情に預り、遺族一同深く感泣致しております。父生前中の御交誼と併せて略儀乍ら紙上にて御禮申し上げます。

實主長男 西澤 與平
妻 スー
次男 次郎
妻 千惠子
女婿 森田 甚之助
妻（長女） 英子
女婿 平瀬 太一
妻（次女） 朝子
女婿 木村 英男
妻（三女） ヒナ子
女婿 杉江 マセィ
妻（四女） しな子
女婿 玉置 アーニー
妻（五女） モトエ
孫、曾孫 一同

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日 午後二時。
バジョー街五
電話四六三―八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto 252, Ont. Phone 463-8263

トロント佛教會
二月六日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十時 朝の禮拜
午后二時 祥月法要
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四―四三〇二

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
二月六日（日）午前十一時半
總員禮拜 聖歌隊合唱一八五
說教「贖の血」堀超牧師
聖餐式による禮拜を守ります。聖書コリント第一の手紙一一、二四、五。牧会總會禮拜後
△新移住者歓迎、身上相談 七八二―五二六七

聖アンドリュー聖公會
電話五三三―五〇四六
二月六日（日）午前十時半
聖餐式
說教「忍耐と結實」今井司祭
☒教会學校 午前十一時半
サイズマン及び顧問委員会

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
180 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
安息日學校聖書研究會 （土）午前九時半
安息日禮拜（土）午前十一時
祈禱会（水）午后七時半
牧師 阿嘉廣英
連絡先 七六二―〇五七二 二八四―一七二一
トロント市キーナイマー街十九

さつぽろ いちばん
221 Spadina Ave., 862-1082 Toronto

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3974 Phone 293-4689

自動車の修繕一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE 2239 Bloor St. West (At Runnymede) Toronto Phone 766-4291

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
トロ市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

Japanese Restaurant "MICHI"
328 Queen St. West, Toronto — Tel. 863-9519

日本料理 **みち**
營業時間＝毎日正午より夜十時迄
トロ市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東半ブロック）
電話八六三―九五一九

オリエンタル會食ルームておいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
電話 イーエム 八―二〇七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY, 131-A Dundas Street West, Toronto Phone [illegible]

花
466-2041
466-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
9?? PAPE AVE.

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Bathurst Ave. W., Toronto, Ont. Phone [illegible]

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保險―火災、自動車、病傷、海上、生命
內田商會
晩市西クイン街三二九
電話六八四―二七四七

理髪店 開店三周年を迎え、日頃のご愛顧を感謝し、今年もよろしくお引立をお願い申上げます。（場所…ジエ・エヌ・チー・グラージ前）
津川ジョージ
George Tsugawa, 2250 Bloor Street West, Toronto, Ont. Tel. 762-9042

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 トロ市西リッチモンド街一二一番
電話三六三―五〇〇二
自宅九九一―三三八八
△一般の法律事務に應じますから御相談下さい。

帰國後は行者に

日本人記者團から英雄扱い

〔東京〕グアム密林中に二十八年間暮してきた元日本兵、横井庄一氏（六七）は東京からかけつけた日本記者團やテレビ班にかこまれ、グアム知事公邸で先週末会見を行つた。開口一番「ルーズベルト大統領はまだ死んでいないか？」と反問、戦時大統領は一九四五年に死亡したことを告げられ、「心配ない。日米両国はいま最善の友だちだ」と記者團からいわれてニッコリ。

横井さんは一九五二年、日本の敗戦を知つたという。彼は同僚九人と米軍のグアム上陸のさい、奥地に逃亡したが、八年前から二人暮しをつづけてきた。年月日を忘れないよう、紳に毎日目印をつけ続け、グアムにきてから二十八年だということはわかつていたと語つた。

名古屋出身で洋服屋の横井さんは、密林のヤシの木の皮をむしり取つて布地をつくつて着用した。横井さんの母親は息子の戦死と知らされたまま一九五八年に死亡した。横井さんは十二年間、二人の同僚と生活してきた。二人はいま東京に…）と伊藤正氏（五〇）の二人で、横井さんが生きていると知つてビックリ、「永い空間から横井さんが同復してくれることを念じている」と語る。

日本の報道陣は横井さんを英雄として取扱い、今週厚生省は彼を航空機で帰国させ、二、三日病院で休養させる。グアム島當局も「グアム市民」として滞留することを申し出た。横井さんは「逃げかくれた身の上で今更帰国するのは氣がひける」といい、もし帰れば御嶽さんの山上で、同僚を供養した上、行者となつて彼等の冥福を祈るつもりだ、と語つた。

ビール一本が八弗也

五輪選手團待つ札幌のバー

〔札幌〕二月三日に開幕する冬季オリンピック大会中ビジネスを繁昌させようと札幌市内のバーやキャバレーは鳴物入りの宣傳に懸命である。

市内のバーやキャバレー三十七店を代表する協会はオリンピック村に五千枚のビラをまき歩いて『どうぞ御楽しみ下さい』と呼びかけた。バーやキャバレーはエー級からエフ級までの六級があり、それぞれ値段が違つている。

たとえばエー級バーだとビール一本又はウイスキー一杯が八弗から九弗程度、おつまみは但し無料となつている。ところがエフ級に入るとビール一本又はウイスキーは一弗二十九仙と格安。市内には千三百軒のナイトクラブ、キャバレー、バーがあり 冬季五輪開催都市としては札幌は五輪史上最大で、人口百十万。

これらナイトクラブに約五千人のホステスがダンスや 飲み相手となるわけだが、エー級のホステスは一時間で約二十弗。

カナダの五輪誌

本紙協力謝す

カナダ・オリンピック協會の公式機関紙「レコード」二月號には、札幌オリンピック開催を記念する特集號となつており、五輪開催の公式リセップションにくのレコード誌が関係各國に配布される。

レコード二月號には特に日本語らんが加えられ、カナダの歴史、地理、風俗等を日本人に紹介するため三ページを割いている。この日本語らんは本紙が特に懇請されて植字、校正等を担當し、ので同誌上には「トロントの日航事務所及びニューカナデアン社の協力下に本誌は完成した」との一文をいれて謝意を表している。

記念切手發行

〔オタワ〕郵政省は来る三月六日から十二日までカルガリー市で行なわれる世界フィギュア・スケート選手権大会を記念する切手を三月一日發行することになつた。枚數は二千五百万。

佐藤副領事轉任

矢島氏が着任

ト市總領事館に二年余り在勤していた佐藤副領事は今回駐カイロ大使館詰めとなり、二月一日空路ロンドン經由で夫人と子供二人同伴、新任地へ向つた。

佐藤氏の後任に矢島由哉氏が二週間前に夫人と娘さんと同行着任している。矢島氏は香港總領事館に二年九ヵ月在勤した人。

"よく働き心配せぬ"

モ市の百歳翁が長壽法語る

〔モントリオール〕當市在住のエアロン・エンゲル氏はこのほど百回目の誕生日をこつそり祝つた。同氏夫人は八年前に先亡し、二人の子供、孫さん九人、曾孫二十一人の写真にかこまれた部屋住い。

露州からカナダに移住したのが一九〇六年。二、三年働いて帰るつもりだつたが、カナダが好きになり、妻子を呼び寄せた。長壽の秘訣は？と問われて「とりた…いが、[illegible]したことはない、心配したこともない。まじめに働いておれば、自らよい環境が生れてくるものだ。金錢のことでくよくよしないこと。まだ十年は生きのびるつもりでいる」とハリ切つている。

十三日上映

會館で二回

ト市日系文化会館の映畫鑑賞会二月の映畫は、來る十三日（日）午後二時と八時の二回「わが愛わが歌」で會員は一弗五十仙。松竹文藝の成人向き映畫。

この映畫の主人公吉野秀雄（一九〇二—一九六七）は群馬縣に生れた。病氣で慶應大學を中退後、短歌に親しみ、正岡子規の作品に啓發され、數多くの秀歌を發表している。若い頃から糖尿病、肺結核などにおかされながらも、酒を愛した。この映畫は、自由奔放、大らかに生きた歌人としての彼を主人公に、夫婦愛、親子愛、師弟愛、友愛と様々な愛のかたちで香り豊かに描いている。

日系會館寶くじ

四月から開始

オ州政府認可、ト市日系會館の五十二週間毎週千ドル當る幸運寶くじ。

一九七二年四月五日開始毎水曜ビンゴのときちゅうせん。チケット販賣は千枚に限定し、一人に對し一枚の…回のチャンスで一人に何回當ろうと限度はない。

なお、當選くじを買つた人にはその都度毎週五十弗の懸賞金がでる。値段は百四弗（五十二週間）。この幸運寶くじは、オ州政府認可（番號一〇六〇五四）を得たので、法則上支拂いは三月一日まで。

モ市日系人會

全役員が留任

〔モントリオール〕當地日系人會は去る一月十五日第十一回定期總會をカソリック・ホールで開催。會務、會計の報告承認後次の議案を可決。

〔一〕會費増額の件〔二〕娯楽の夕を十一月初旬開催の件〔三〕會員募集については近く新移住者グループと會談する件

ついで役員改選は昨年度役員留任を満場一致可決、午後九時から親睦会に移り、出席者七十名で盛況。

サブリース

七四年八月までのサブリース。ヤングとキング街角、八二二平方フィート事務關係に最適。電話三六八—一二三一（ノリタケ・カナダ社 九一〇号室）

求人

ト市下町の日本ステーキハウスでウエートレス入用。電話二七七—〇三三一

貸室

二階三室全部貸します。キッチン、バス付。場所マークハム・ロードとエグリントン所付近。電話二六一—四六六〇（スカボロ）

電話變更

私達の電話番号が次のように變りました。

ト市 前原二郎 TEL. 533-7661

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

昔懐かしのレコードを楽しみながらゆつくり「古屋」で買物しましょう。

◎日曜含み連日營業

◎毎月ラッキー賞抽せん

十二月の當選者

トロント 阿[illegible]様

トロント 行[illegible]太様

ロンドン 尾崎武夫様

天下一品 醤油

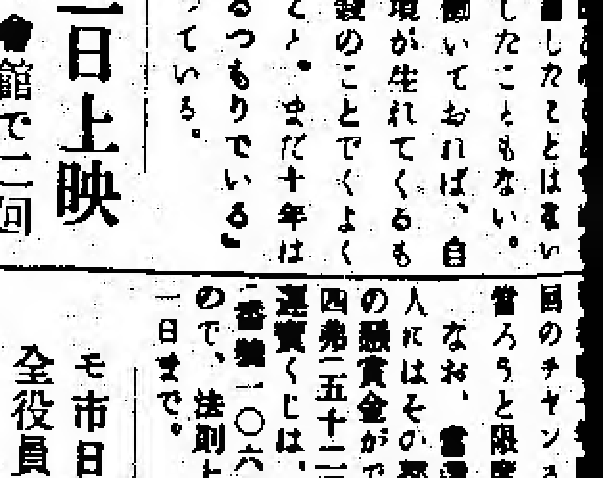
フルヤが心をこめてお贈りする特別旅行

三月六日 メキシコ

四月一日 春の日本

皆様おさそいの上 賑かい旅へ出かけましょう

社員がエスコートし御世話いたします



各種パーティ

營業時間 月—金曜 正午から十二時迄

土曜日 四時から十二時迄

日曜日 四時から十時迄

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT. TELEPHONE EM. 6-2164

ウィーンの森の物語（上）

新保　満

一世の方々にとって、育児の時期ははるかに昔のことである。だが私は違う。勉強ばかりしてた為、私は数えで満四〇才なのに、五才半の娘とこの正月に新しく与えられた息子をこれから育ててゆかねばならない。

一月中旬に、日本にいる私の母から「少年少女世界の音楽」というレコードと本を一緒にしたような美しい豪華なアルバムを四冊送ってきた。全部揃えば十冊になる。ピアノ曲、ヴァイオリン曲、オーケストラの為の曲、行進曲、ワルツ、バレー曲、それに世界と日本の歌曲等の名曲をあつめ、美しい挿絵を入れ、各々の曲について解説を加えたものである。上の娘の情操教育のため……ということらしい。満七十五才の母にしては天晴れな着眼点と申すべきであろう。

その中の一冊に「ウイーンの森の物語」という標題のアルバムがあった。これは御存知のように、ヨハン・シュトラウスの有名なワルツのタイトルである。早速、レコードをかけて聞いてみた。相変らず美しい曲だった。この曲を聞きながら、八年ばかり前によんだ本の一節を想いだした。

その本は「八十八人の男と二人の女」という題で、サン・クェンティン連邦監獄の典獄をつとめたクリントン・ダフィの著わしたものである。ここは全米の兇悪犯──例えばギャング王アルフォンス・カポーン等──を収容していたので有名だった。そして、ダフィは、彼の立会いの下に処刑されていった百人の死刑囚のエピソードを引退後に世に紹介したのである。私がこれから再話するのは、ファーリントン・ヒルという三十一才で処刑になった男の話である。

・　・　・

ヒルは十才の時から札つきの非行少年だった。刑務

……次と犯罪を重ねて刑務所に出入し、揚句の果に一九四二年にハリウッドのホテルの従業員を殺したため死刑を宣告された。

ヒルの両親は貧しく、兄弟とは絶交状態だった。ヒルは監獄の中でもとりわけ人づきあいが悪く、勿論宗教になど関心を示さなかった。ダフィは幾度かこの青年に話しかけようとしたが、冷酷な拒絶の繰り返しだった。そして、明朝にはヒルの死刑が執行されるという、冬の冷い雨がふる晩がやってきた。

死刑囚は、処刑の前夜にだけ可成寛大な扱いをうけるのがならわしである。だがヒルは何も特別なことを要求しなかった。ただ、夕食を全部平げたあと、矢つぎばやにタバコをふかすだ……一切乗らなかった。

ダフィは、そこへのりこんだ。できるだけやさしく「何かほしい食物はないかね」と聞いた。返って来たのは「ねえよ」という返事だった。「読物は？」「いらねえ」二人の視線がピタリと合った。「ここは陰気だねえ」とダフイ。「どうだい、レコードでも聞いてみないか？」「俺の気に入るようなのはここにはねえよ」「どんな曲が気に入るのかね？」ヒルは一寸姿勢をかえた。そして立上り、一歩ダフィの方に進んだ。「あるかなあ、あれが」「いってごらん。何とか手に入れてみよう」ヒルは、ダフイの眼をにらみすえた。「典獄さん、"ウイーンの……"何とかって曲を知らねえか？」「ウイーンの森の物語……のことかい？」「そうだ、そいつを聞きてえや」「あるかどうかはわからないが、とにかく探してみよう」ダフィはそういって足早に事務所へいった。

ダフィは監獄中のレコードを調べた。しかしなかった。夜の十二時過ぎだった。彼は電話帳を引きよせて、片端からレコード屋のダイアルを廻した。だが、返事がなかった。看守の家にも全部電話した。それでも見つからなかった。そうこうしてる中に十二時半を過ぎてしまった。その時、ダフイはジョン・ヘンドリックのことを想い出した。

日系三世は仲々大膽

コロラド州フォート・コリンスの加納久憲先生からお手紙を戴いた。ニューカナディアンの特別号をごらんになって、「立派なのが出来上り慶賀、定めし骨が折れたことでしよう」とねぎらって下さり、つぎのようなことを書きそえて下さってある。私信であるけれども、読者にもお知らせしたいし、ここカナダでも考えてみてよいことだとも思えるので、お許しも得ないで書き記しました。

──梅月生

永住覚悟でカナダに移住して来る日本人が毎年増加して結構であります。新來者がカナダに同化する必要がありますから、貴紙の使命は大きくなり、続けて行くのに張合いがあります。一層御自重・御発展をいのります。

ネブラスカのゲリング市（梅月註ーネブラスカ州は加納先生が永年在住して農業もやつて居られた所であり、あとで先生は牧師になられた）にミュージアムが出來るので、その地方の産業や文化の発展に、日本移民が貢献した事を紹介したいから援助を頼むと、先日申込みがありましたので、それには第一にネブラスカに於る日本人の歴史を書いて上げましよう、それからスナップショットを上げましようと返事し、今その準備で忙しくしております。

ネブラスカは、日本人土着の点からいうと、米国における日本人の「極東」で即ち第一線であります。その以東には殆んど日本人ファーマーはありませんでした。戦後は特殊の事情で東部にも日系農家が出來ましたが、パール・ハーバーまでは、ネブラスカの日系ファーマーは最前哨線にいて政治的にも社会的にも重要な役割を果しました。

日本人の歴史というても七五年位で、今一世は一〇％即ち七〇人位です。九〇％は二・三世の日系人であります。三世も成長して、もうカレッジを出て就職している者も相当数居ります。三世は、仲々独立心が強く、自負心があり、大胆でありますから、上手に指導したら大人物が出來ると楽しみにしております。

…の親睦会

本會は左記の通り先亡者追悼法要を營み　引續き階下で年度總會と親睦会を開催致します。万障お繰合わせの上御家族同伴　知友人御誘い合わせ是非御参加下さるよう御案内申上げます。

△日時　二月十二日（土）午後二時半
△トロント佛教会に於て
△會費　一人當り一弗

法名はなるべく早目にご持參下さい。

主催　滋賀湖東会

札幌五輪のうた

日本放送協会
北海道本部制作
河邨文一郎　作詞
村井邦彦　作曲

一、虹の地平をあゆみ出て
影たちが近づく
手をとりあって
町ができる美しい町が
あふれる旗
叫び　そして唄
ぼくらは呼ぶ
あふれる夢に
あの星たちのあいだに
眠っている
北の空に
きみの名を呼ぶ
オリンピックと

二、雪の炎にゆらめいて
影たちが飛び去る
ナイフのように
空がのこる　まっ青な
空が
あれは夢？　力？
それとも愛
ぼくらは書く
いのちのかぎり
いま太陽の真下に
生まれかわる
サッポロの地に
きみの名を書く
オリンピックと

"偉大なる霊的指導者"

谷口雅春先生大講演会

谷口雅春先生は『光りみつる霊国は存在しえぬ。光と生命と愛と慈悲を心に満たせよ』宇宙になり響く真理を説き、人間とは何か、生命とは何かの大問題を解明し、日本の精神的、霊的指導者のうちでも最も傑出した世紀の大導師であります。
元総理大臣鳩山一郎氏、岸信介氏は日本の大黒柱、わが魂の師として先生を敬慕し国政に當られ、以て今日の日本の繁栄に道を拓いたのであります。
谷口先生の『生命の大教義』を聞きましょう！　素晴らしきの御講演でありますからぜひとも二、三世の方を多くお誘いして御來会下さい。必ず大きな感銘をもって皆様を幸福の彼岸に導きます。

△日時　四月十六日（日）午後二時
セントラル・イスクール・オブ・コンマース
△場所　ショー街五七〇（ハーバード街角）
四月十七日（月）午後八時、四月十八日（火）午後八時
（トロント・セオソフィカル・ソサエティ）
マックファーソン・アベニュー一二

生長之家トロント誌友相愛會

Paramount GIFT SHOP

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
御夜食及び土曜配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四二六
家四六九ー〇二九三

MARUTEN BEST

好評の
白味噌
醤油
清酢
元造
醸

──多量入荷──
〇〇國寶新米
國寶ローズ新米
最寄り商店でお求め下さい
食料雑貨
直輸入　天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST.　VANCOUVER, B.C.
Phone 254-3943

帰國後は行者に

日本人記者団から英雄扱い

【東京】グアム密林中に二十八年間暮してきた元日本兵、横井庄一氏（六七）は東……ム上陸のさい、奥地に逃亡したが、八年前から一人暮しをつづけてきた。年月日……

……一）と伊藤正氏（五〇）の二人で、横井さんが生きていると知ってビックリ、『永い空間から横井さんが回復してくれることを念じている』と語る。

日本の報道陣は横井さん……

記念切手發行

【オタワ】郵政省は来る三月六日から十二日までカルガリー市で行なわれる世界フィギュア・スケート選手権大会を記念する切手を三月一日發行することになった。

……生きのびるつもりでいる……よしないこと。まだ十年は……

……回のチャンスで一人に何回當ろうと限度はない。
なお、當選くじを買った人にはその都度毎週五十弗の懸賞金がでる。値段は百四弗（五十二週間）。この幸運くじは、オ州政府認可（番號一〇六五四）を得たも……

日光食堂
NIKKO GARDEN
パーティ
正午から十二時迄
…時から十二時迄
…時から十時迄
…DAS STREET WEST.
…NTO 2-B, ONT.
…ONE EM. 6-2144

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone [illegible]-5035
Second class mail registration number [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金　半年五弗（前払）一年九弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

總選擧に備えて大巾な閣僚異動

ツルドー首相が先週末發表

【オタワ】政治的對應とみられる大巾なオタワ内閣の閣僚人事異動が、先週末ツルドー首相により發表された。この異動で新大臣一名の追加とグリーン大臣の引退がもたらされた。ツルドー政権以後、三年半にわたる最初の大巾人事異動である。

まず過去四年、蔵相の劇務を背負つてきたベンソン蔵相が比較的楽な國防相に横すべりさせ、その後任に司法相のターナー氏を起用したことにより、ターナー氏の首相候補の政治的チャンスは、ほとんど皆無になつた。

マッケー労働相が人力及び移住相となり、労働相には市民權相のオーコネル氏が抜てきされた。人力相のレイング氏が司法相の後任となり、バスフォード消費者關係相が都市關係相に、その後任にアンドラス都市關係相が据わり、マキュー大蔵次官が國務相に、マクドナルド國防相が鑛山資源相に、レイング公共事業相が帰還兵関係相に、デュマー帰還兵關係相が公共事業相にと實に大巾な閣僚異動となつた。

野党各派は『新人を加えない古顔大臣がそれぞれポストを変更したにすぎず、風當りが強く、人気を失いつつある大臣たちを、そっと温室的なポストに据え置くという總選擧對策の人事に他ならない』と批判している。

日ソに平和條約

今年から開始と共同聲明發表

【東京】日本とソ連は先週末、第二次大戦の平和條約交渉を今年から開始することに同意したと發表した。グロムイコ外相と日本政府首脳部との数度にわたる会談後、共同コミュニケを發表し、日ソ平和條約の交渉開始を明らかにした。

日ソ間の戦争終結は一九五六年、日ソ共同宣言でうたわれたが、日本側は平和條約は北方領土權が未解決のままであるとしていまだに結ばれていない。

パキスタン

英連邦を脱退

【ラワルピンデ】パキスタンのアリ・ブット大統領は先週末、パキスタンを政治的フットボールにこれ以上使われたくない、として英連邦脱退を發表した。パキスタンは英連邦のある国が近くバングラデシ新国を承認することを探知したからである。ニュージランド、オーストラリアはすでに承認を發表し、英国もこれに従う事になつている。

航空便は平常化

二大問題残したまま職場復歸

【オタワ】労働時間と賃金の二大問題を残したまま、全加空港交通管理員協会員は去る金曜日前から一齊に職場に復歸、十二日間よりの全国空港ストは終止された。定期便機は同日午前からスケジュールにしたがつて飛行しはじめた。

管理員協會の週二十時間働き、時給二〇%値下げ要求にオタワ政府任命の交渉調停者ノエル・ハル氏が、そのまま任務を引きついで政府間とのまとめ役に當ることになつた。ハル氏は裁定は二月十七日までに行われると約束している。この裁定を双方が否應なく、のみ込むという條件になつている。

管理協会員が大きく譲歩して調停にかけることになり、空港ストは少なくとも更に十日間のスト予定を中止させる結果になつたとオタワ當局は喜び、議會召集の必要がなくなつたとしている。

爆竹を投げる

【東京】ソ連外相一行の自動車の列に先週末爆竹を投げつけた示威者を警官が捕えた。日本愛國黨員の山田行雄（二〇）であることがわかつた。ソ連外相　乗車近くで爆竹が破裂　、が　無事故で終わつた。

ロデシア問題

安保理に出す

【アデス・アババ】二十年より、国連本部外で安保理会議が先週末當地で開かれ、ローデシア問題（黒人住民の暴動）を第一義的議題とすることにアフリカ諸国は努力を傾けている。

アフリカ諸国選出の連絡委員會（十名）は、スマリア、スダン及びギニア三国を安保理国に指名し、ローデシア問題に對する決議草案は英国により撤回を要求されるものとみられている。

義足に盗品

【豪州アドレード】當市スーパーマーケットから四百本の巻たばこ、鮭鑵詰　個、かに鑵詰　個を万引したキース・ロビンソン氏は先週末有罪となつた。盗んだ品物を自分の木製義足のなかにかくし入れていた。

南洋のサンゴ島上に

樂天共和國をつくる

【フィジー島々】英領フィジー島より南方四百九十マイルの海上にあるサンゴ礁に『南海の楽天地』をつくり共和国を樹立したい、とフィジー當局に出願している團体がある。洋上生活研究團体で、サンゴ礁を掘りおこして約四百エーカーの島をつくり、そこに自由人社会を構成しようというわけ。

同財團の理事の一人マーク・オリバー氏（米國人）は先週末スバで、この人工島に港をつくり、モダン生活から逃避したい人々のため、海上都市を築き上げる計画だと發表、この一週間以内に、下工事用[illegible]が到着するはずという。

◇　◇　◇

この財團は陸地から遠くはなれていて、國際法による領土權はどの國にもないので、洋上に『ミネルバ共和国』というパラダイスを樹立するのだが、その費用は約十八万弗。

陛下のため生きてきた横井さんが拝謁を願う

【東京】グアム島密林中に二十八年間暮してきた横井庄一さんは、歸国すれば天皇陛下に拝謁を仰せつけられることは可能であろうかと朝日新聞記者に語り『もしそれが認めなければ、どうか記者殿を通じて陛下のため密林中で生きながらえてきた、とお傳え下さい』と願つた。

横井さんは戦争當時の天皇は崩御され、新天皇が即位されているものと信じ、今上陛下のお寫真を見て信じられない、ともらしている。政府當局は横井さんの念願をかなえるようにと考慮中である。

また、佐藤首相も厚生省に横井さんの歸国万端の用意を指令すると共に、軍人給料未拂額と手當（合計四百九十弗）に年金四百二十弗の給與を厚生省でも考えている。佐藤首相は横井さんが歸国すれば一度あいたいと語つた。

米国提案更に検討

北ベトナム側

【パリ】ニクソン大統領の新和平提案で北ベトナムは『植民地的見方』として一蹴したものの、パリにおける和平交渉の北ベトナム代表團は、先週の米大統領の提案を更に検討するとし、主席代表は『我々は米國提案を綿密に検討した上、次回会議で態度を明らかにするつもりだ』といつている。

北ベトナム代表團は『我々は米國が南ベトナムに軍隊を駐屯させ　なんとしても南ベトナム政權を守り抜こうという決意であることを明らかに認めた』といつている。

平原三州 保健策を強化

政權代りで經済委がのり出す

【レジャイナ】平原三州の経済理事会は昨年の政治的激動を切り抜け、その機構と活動を更に強化することになつた。從前まで平原三州は保守、社信、自由黨各政府の保守的首相時代であつたが、サスカチユワン州の新民主黨政府、アルバータ州の保守政府、マニトバ州新民主黨政府の誕生によつて、経済圏の色彩がヌリ変えられてきた。とくにマ州のシュライヤー首相は、平原三州が共同を合わさて健康政策、均一化を強く主張していることに、他の二州首相も協調していることは注目されている。三州がまちまちの健康方針をすてて、一本化にすることをオタワ政府への壓迫力を増大し、平原三州民によりよい健康ケアを與えようという機構が経済圏の最重大協議点となるにいたつた。

達成望めぬ

周首相語る

【北京】周恩来首相は去る日曜、北京の中國専門學者グループと會見、同席上、ニクソン大統領が先週行なつたベトナム戦争新和平提案（八ヵ條）を米國があくまで固持するのであれば、戦争終止は望まれないと語つた。

學者群が周首相に對し、ニクソン大統領の訪中で、米国内における戦争反對運動の気勢があがろうとしているが…と質問したのに同首相が答え、『侵略戦争は継續されるべきであり、ハノイ側の和平七ヵ條を米国がのみ込めば和平實現が望まれる』ことをハッキリ語つた。

回航船荷を拒否

【晩市】米西部沿海二十四港の港湾ストが一月十七日より開始されたことにより晩市へ回航する船舶がしだいに増加しているが、當市の沖仲仕労組は、これらの船舶荷取扱いはボイコットすることになつたと先週末發表した。米国の同労組も晩市地區の労組の出方を支持、回航船の船荷取扱い拒否をスト中つづけることを促がした。

Dates And Doings

Noted Classical Dancer To Give Toronto Recital

TORONTO. — Sahomi Tachibana, noted Japanese classical dancer from New York, will visit Toronto during the weekend of March 3rd and 4th. She will present a recital on Saturday, March 4th at the Toronto Buddhist Church, 8:00 p.m.

Details will follow in later issues. — T.B.C.

• • •

"Heritage Ontario" To Be Held At Skyline Hotel

TORONTO. — Heritage Ontario, one of the most comprehensive and unique examinations of Canadian cultural identity ever undertaken, will be held in Toronto, June 2, 3 and 4, at Skyline Hotel.

In announcing the open forum congress, Prime Minister William Davis added:

"What will make Heritage Ontario truly unique is that for the first time, all the peoples who make up our Ontario society are coming together to discover each other, and discuss mutual matters together."

The congress will be concerned with a broad spectrum of questions including the Canadian cultural identity, the reflection of minority cultures in our school system, linguistic policies and the role of government in the development of our multicultural society.

Mr. Davis also announced the formation of an Advisory Committee composed of 20 men and women, representing the cultural makeup of the Ontario population.

Mr. Davis said that a series of preliminary meetings have already been held with more than 40 groups, representing the Anglo-Saxon and Franco-Ontarian communities, as well as native people and the many communities of people of other origins.

"I am pleased to report that the dominant reaction from these sessions has been an enthusiastic support for the concept of the Congress and its objectives," he said.

Mr. Davis said that the plan for the Congress is to make it as open and public an event as possible.

"The program will allow for talks and debates between representatives at which members of the public can be observers. In addition, there will be parts especially designed for public participation so anyone can contribute," he outlined.

Following Mr. Davis' announcement, the Hon. John Yaremko, Provincial Secretary and Minister of Citizenship, introduced the members of the Advisory Committee which included: Nisei architect, Raymond Moriyama.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 261-5194
Scarborough

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

DANFORTH GARDENS
Famous Chinese Foods
3212 Danforth Ave. (at Pharmacy)
Free local delivery over $3.00
10% off on pick-up orders over $2.00
Call now 699-1171 or 699-1172

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1294. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Review "After The Banquet" By Yukio Mishima

By ALLAN BEEKMAN

AFTER THE BANQUET, by Yukio Mishima, translated by Donald Keene, 192 pp., Berkeley Publishing Corp., $1.25.

A year before his spectacular suicide, Yukio Mishima distributed a pamphlet in which he gave his views on his private army, the Tate no Kai (Shield Society). He said:

"The words I trust as an author are only those words that exist in the perfectly fictional realm of literature, but . . . I believe that literature is absolutely unrelated to the secular world of conflicts and responsibilities . . ."

This credo wears poorly when applied to the inspiration for **After the Banquet** (Utage no Ato). Hachiro Arita, Japanese diplomat, thought the story so closely related to the secular world — his own life and love in particular — that he successfully sued Mishima for invasion of privacy.

• • •

The protagonist of the novel, Yuken Noguchi, an aristocrat in his sixties, has had a career remarkably like that of Arita who, in addition to his diplomatic posts, had served two terms as Foreign Minister before the war, and had been a member of the House of Peers.

An association of former ambassadors, the Kagen Club, of which Noguchi is a member, holds its annual meeting at the Setsugoen — the After-the-Snow Retreat — a fine Tokyo restaurant renowned for its magnificent garden. Here he meets Kazu Fukuzawa, the proprietress. Arita had been involved with the proprietress of a similar restaurant.

Still beautiful, though over 50, the ebullient Kazu is imbued with the conviction that she will succeed at anything to which she wholeheartedly gives herself. She believes her feelings and instincts will guide her aright and cheerfully submits to their rule.

Baseborn and without family, she believes she has put love behind her, but being unfettered by such ties causes her uneasiness. Looking down the vista of years marked by excitement and gaiety, she sees at the end a lonely, untended grave bearing her name.

She is attracted to Noguchi, her opposite family origin, worldly position, education, and temperament. He is the only member of the Kagen Club who refuses to live in the past. Since the war he has been elected to the Diet on the Radical ticket, then lost the next election.

Love burgeons between the two. She marries the widowed Noguchi. One day she inveigles him into taking her to the Aoyama Cemetery where she finds the Noguchi tomb — "a gray stone carved with the family crest and (showing) something of the ancient lineage and pride of an illustrious family," and to which ultimately she expects to be consigned.

"And to think that she would dissolve into one stream with them, never to separate! What a source of comfort that was, and what a priceless trick on society!"

She began to lose interest in the Setsugoen and to lose herself in the promises of a career for her cultured husband. Even if he were unable to understand her potential, she knew the world and its people so well could help him in politics.

With her behind the scenes assistance, the Party persuades him to run for Governor of Tokyo. She wholeheartedly throws herself into the campaign.

After the Banquet appeared in 1960, when the author was 35. The novel is considered the best fictional account of Japanese politics, which has its sordid side, as politics everywhere. The plot is well-knit; the language, with its striking imagery, is original, clear and vivid. The portrait of the irrepressible Kazu is reputed to be the best of Mishima's delineations of middle-aged women.

A woman of the people, Kazu copes with the seamy side of politics more realistically than her idealistic husband does. But he feels her methods are unworthy of a man of his background; he becomes alienated from her.

A graduate of the Peers School, Mishima knew this type of aristocratic Japanese well. With great skill, he dissects the conflict between Noguchi and his well-meaning but plebeian wife.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1606.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, FEBRUARY 6, 1972
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Monthly Memorial
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302
WORSHIP WHERE EAST MEETS WEST

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 Dovercourt Rd. South of Bloor
SUNDAY, FEBRUARY 6, 1972
Japanese — Rev. C. T. [illegible]
Sunday Service and Sunday School 11:00 A.M.
English Rev. [illegible]
A warm welcome to all.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
8 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2006 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Bus: 924-9153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

RES. 231-0063 BUS. 783-4261
11 Ivy Lea Cres. 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6077

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuoka
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8184

Hawaii . . .

(cont. from page 1.)

At heart, the Hawaiian movement is no different than the blacks' fight for ethnic identity.

— The protest points up the myth of Hawaii's melting pot concept, which, in fact, is a boiling pot of suppressed racial differences long denied legitimate airing.

— The melting pot illusion simply must go. The damage it has done is to blur ethnic diversity and to allow the Anglo culture to dominate.

'The Right Way'

It enabled the rules of the game — socio-economically and politically — to be formulated that the white-Anglo-Saxon Protestant way has come to mean the right way and the only way.

— Legitimizing ethnic diversity will legitimize the fact that there is no one truth, but many truths; no one right, but many rights; no one way, but many ways.

— Legitimizing differences will lead to an appreciation of differences among peoples.

Following are excerpts culled from Howard's examination of the implications of the Hawaiian protest:

"I see the Takabuki question as a symbol. To the Hawaiians, it symbolizes a history of control of their destiny by others.

Hawaiian Identity

"What I hear in their protest is a very clear desire to reassume control; to regain control; to regain their cultural and ethnic identity as Hawaiians.

"I don't feel the protest is an expression of hostility toward the Japanese or toward Takabuki as an individual.

"At the heart of the Hawaiians' argument is a very pointed anger that they weren't concerning their major legacy.

"The issue is symbolic of what has happened to them right through their history. Their anger has been smoldering for a long time and has gained momentum for direct outward expression only recently.

"And this is why the Hawaiians are beginning to speak as Hawaiians — with a fundamental identification as Hawaiians.

Whole Race Question

"On a broader level, the Takabuki incident is causing the whole race question in Hawaii to bubble. The melting pot is in fact a boiling pot.

"The whole theme of Hawaii as a homogenized blend of races is a myth. An illusion. It simply doesn't exist.

"What it's done is to shove the whole question of ethnic differences under the table and allowed a lot of festering to go on.

"This is because the melting pot fiction denies people their basic human right to really take pride in who they are in ethnic terms. Pride in being Filipino. Or in being Japanese. Or in being Hawaiian. Or in being Puerto Rican. Or what have you.

"Under the melting pot illusion, to do that is to be punished.

"Along with the suppression of ethnic pride, the melting pot denies people the opportunity to openly air cultural differences.

Distorted Stereotypes

"The result of such suppression is no different from the suppression of open discussions on sex. The result is negative and distorted.

"Hence, we have the distorted stereotype images of the knife-wielding Filipino, the lazy Hawaiians, the luioriented Chinese.

"When people speak for a melting pot, what lies underneath is a fear of diversity. A fear of allowing people to really be different.

"Traditionally, the melting pot has just been another way to pressure for Anglo conformity. An insistence on the mastery of one dominant style of life.

"It grew out of that period in our history when the great thrust for 'Americanization' occurred.

Enormous Payoffs

"Of course, the concept of abiding by one dominant life style has had enormous payoffs in Western society. It was this kind of highly convergent posture that enabled technological control of nature.

"And because of the enormous payoffs, the whole thrust for convergence has been addictive.

"If you really examine the whole economic, political and cultural proselytizing in the 20th Century — the two manifestations of ideological imperialism, it differs little from the proselytizing of 19th Century missionaries.

"The pressure in both cases is for a linear point of view — one god; one truth.

"And so, like anything else that grows beyond its own limits, we're now faced with reactions to the big 20th Century push.

20th Century Reactions

"There's the reaction to overpopulation, to pollution, to the enormous depersonalization within our society. The reaction of being enmeshed in a huge machine with little in the way of individual options.

"For all that, there is now a re-questioning mood in American society on the whole concept of integration the melting pot.

"The most dramatic example is the push of the blacks for their ethnic identity.

"They know they can talk integration forever and the fact will remain that no matter how hard they try, they won't get accepted as equals. What they're saying is 'there's no ethnical or moral basis why we can't be proud to be black.'

"World War II placed a tremendous kind of pressure on the Japanese to deny they were Japanese.

"It was the same kind of assault that the missionaries laid on the Hawaiians.

Cost of Conformity

"What does that kind of thing do to a people? It's just got to hurt a lot. And promote hate.

"I believe one of the most important things about self-dignity is tied in with a person's pride in his ethnic roots. Ethnicity provides a sense of who you really are.

"Even with all the pressure in Hawaii to live — to the reputations as 'the finest example of the melting pot,' in reality, people here still relate to strangers in primarily stereotypic ethnic terms.

"People haven't let go of their stereotype images of what constitutes a Hawaiian or a Chinese or a Filipino or whatever.

"And it's surprising how confined the social boundaries actually are in Hawaii. The ethnic social lines are remarkably impenetrable.

Superficial Airs

"So any real experience with cultural differences is either very superficial or nonexistent. How many here have really spent time with Filipinos or Samoans, for instance?

"Much of what we've taken pride in about how well the races get along here really has to do with how well we've contained our conflicts by placing constraints on open discrimination.

"The question is whether this attitude is really healthy."

"I think it's basically negative. The positive way is to encourage differences, to enable people to experience other social worlds so they can appreciate cultural variations.

Mutual Respect

"When you get to know people in this open, legitimized way, the ethnic factor is no longer a big thing. The pressure of judging which is better than the other gives way to a respect for differences.

"And people can start to learn to appreciate each other as real human beings rather than on the basis of stereotypes.

"I personally cherish diversity. To me, the fact that differences exist is more important than the differences themselves. That's the heart of the matter. And that's the very thing that isn't legitimized.

"Ethnically, morally and intellectually, I disagree with the practice of Anglicizing everyone; of equalizing to a common denominator.

"The real problem we face is to make this world safe for genuine diversity.

"This raises some very fundamental questions, such as regearing our Anglicized school system to reflect ethnic diversity.

Time to Recheck

"This is a good time for us to reappraise all these areas.

"It is questionable that Hawaii can maintain the melting pot illusion much longer.

"For the Hawaiians, for example, the only alternative open to them if their ethnic identity isn't legitimized is to express themselves through conflict — politically and militantly.

"There are those who oppose legitimizing ethnicity on grounds this would lead to racist conflicts.

"Such danger exists more by denying ethnicity because to deny pride in one's ethnic identity is to deny who you really are.

"The need then, is a society that encourages divergence, not convergence. A recognition and respect for individual differences. And a willingness to admit that there's more than one way, more than one right, more than one truth.

"The French have a term for it: 'Vive la difference.' "

— Star Bulletin

Kiwanis Music . . .

(Continued From Page 1)

concerts at Scarborough College on Sundays, February 27 and March 5.

Two English and seven Canadian music and voice experts will form the panel of adjudicators for the Kiwanis Music Festival of Greater Toronto next month. With categories, they are: John Simons, England, Senior Piano; David Willison, England, General; Kenneth Bray, London, Ontario, Bands; Dawson Woodburn, London, Ontario, Choirs; Gladys Whitehead, Hamilton, Vocals; Boyd Neel, Toronto, Strings; John Montague, Toronto, Strings; Tony Mergen, Toronto, Accordions; Elsie Crampton, Toronto, Speech Arts.

Competitions will be held every afternoon and evening in the seven locations, with the exception of Sundays, February 13 and 20.

Nisei Woman . . .

(Cont. from Page One)

vention, and her nomination would give her that "valuable 15 minutes of National Television time.

"I ask the voters of Oregon to give us the opportunity to command the attention of the nation," she said.

The New Canadian
Second class mail registration number 1161
A member of Ethnic Press Association of Ontario.
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED ADS

Business Opportunity

SMALL Japanese restaurant for sale in downtown Montreal low rent with a 5 years lease. Will leave Canada soon, and would sell to a reasonable offer. Ideal for young couple. 3451 Saint-Denis Montreal 842-5555

Male Help Wanted

EXPERIENCED color television technician. Must speak English and Japanese. Apply Box 10, The New Canadian (Toronto).

Female Help Wanted

EXPERIENCED sewing machine operator for men's clothing factory. Apply 1[illegible] Adelaide Street West (3rd floor), Toronto).

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Specializing In Japanese Foods & Giftware
Sandown Market
221 Kennedy Rd. (between Danforth & Kingston Rd.)
Scarborough, Ontario
Nancy Ariza 261-7040
OHAGI & OSHUSHI
On Thurs., Fri. & Saturdays
Open Sundays 10 A.M.-6 P.M.

Yamaha Music Course For Children
4 to 8 years
World Famous — over 1 million graduates.
Free Film demonstration or, See a class in operation any day.
LLoyd Edwards
Yamaha Music Academy
231 Danforth Ave.
461-2468 Enrol today

Auto-Fire-Life
All Forms Of Insurance
Cousult
Kiyo Tamura
— 759-8317 —

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

TAVERN and RESTAURANT
TASTE OF JAPAN
レストラン 日本の味
FULLY LICENSED
SUKIYAKI
TEMPURA
TATAMI ROOM
ALL MAJOR CREDIT CARDS HONOURED
103 YONGE (Between King & Adelaide)
863-0002

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

O.K. CAFE
Chinese Foods
中華料理
469 Queen St. W.
Toronto, Ont.
Take Out Service
Free Delivery
in Central only
Tel. 367-0444

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— O —
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
923-0916 447-8986

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3126
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays